

32001L0001

6.2.2001

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 35/34

SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2001/1/ES

z 22. februára 2001

ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 70/220/EHS o opatreniach proti znečisťovaniu ovzdušia emisiami z motorových vozidiel

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

PRIJALI TÚTO SMERNICU:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva a najmä na jej článok 95,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽²⁾,

konajúc v súlade s postupom stanoveným v článku 251 zmluvy ⁽³⁾,

keďže:

- (1) Smernica 70/220/EHS z 20. marca 1970 o aproximácii právnych predpisov členských štátov o opatreniach proti znečisťovaniu ovzdušia výfukovými plynmi z motorových vozidiel, ⁽⁴⁾ je jednou zo samostatných smerníc postupu typového schvaľovania stanoveného smernicou Rady 70/156/EHS zo 6. februára 1970 o aproximácii právnych predpisov členských štátov o typovom schválení motorových vozidiel a ich prípojných vozidiel ⁽⁵⁾.
- (2) Smernica 70/220/EHS stanovuje upresnenia na testovanie emisií motorových vozidiel patriacich do oblasti jej pôsobnosti. Vzhľadom na nedávno získané skúsenosti a rýchly rozvoj stavu techniky palubných diagnostických systémov je vhodné tieto predpisy zodpovedajúco prispôbiť.
- (3) Palubné diagnostické systémy sú u vozidiel vybavených zážihovými motormi, ktoré sú trvalo alebo čiastočne poháňané skvapalneným ropným plynom (LPG) alebo zemným plynom (NG), na nižšom stupni vývoja a nemôžu sa požadovať u nových typov vozidiel pred tokom 2003.
- (4) Smernica 70/220/EHS by sa mala zodpovedajúco zmeniť a doplniť,

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 365 E, 19.12.2000, s. 268.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 204, 18.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ Stanovisko Európskeho parlamentu zo 17. mája 2000 (zatiaľ nezverejnené v úradnom vestníku). Spoločná pozícia Rady z 10. októbra 2000 (Ú. v. ES C 329, 20.11.2000, s. 1) a rozhodnutie Európskeho parlamentu z 13. decembra 2000 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 76, 6.4.1970, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 1999/102/ES (Ú. v. ES L 334, 28.12.1999, s. 43).

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 42, 23.2.1970, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 98/91/ES (Ú. v. ES L 11, 16.1.1999, s. 25).

Článok 1

V prílohe I k smernici 70/220/EHS sa bod 8.1 nahrádza takto:

„8.1 Vozidlá so zážihovými motormi

8.1.1 Motory na benzínový pohon

S účinnosťou od 1. januára 2000 pre nové typy a od 1. januára 2001 pre všetky typy vozidiel, vozidlá kategórie M1 — s výnimkou vozidiel s maximálnou hmotnosťou nad 2 500 kg — a vozidlá kategórie N1 triedy I, musia byť vybavené systémami OBD na kontrolu emisií podľa prílohy XI.

S účinnosťou od 1. januára 2001 pre nové typy a od 1. januára 2002 pre všetky typy vozidiel, vozidlá kategórie N1 triedy II a III a vozidlá kategórie M1 triedy I s maximálnou hmotnosťou nad 2 500 kg, musia byť vybavené systémami OBD na kontrolu emisií podľa prílohy XI.

8.1.2 Vozidlá poháňané skvapalneným ropným plynom alebo zemným plynom

S účinnosťou od 1. januára 2003 pre nové typy a od 1. januára 2004 pre všetky typy vozidiel, vozidlá kategórie M1 — s výnimkou vozidiel s maximálnou hmotnosťou nad 2 500 kg — a vozidlá kategórie N1 triedy I, poháňané trvalo alebo čiastočne buď LPG alebo zemným plynom, musia byť vybavené systémami OBD na kontrolu emisií podľa prílohy XI.

S účinnosťou od 1. januára 2006 pre nové typy a od 1. januára 2007 pre všetky typy vozidiel, vozidlá kategórie N1 triedy II a III a vozidlá kategórie M1 triedy I s maximálnou hmotnosťou nad 2 500 kg, poháňané trvalo alebo čiastočne buď LPG alebo zemným plynom, musia byť vybavené systémami OBD na kontrolu emisií podľa prílohy XI.“

Článok 2

1. Členské štáty do 6. februára 2002, prijímú zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Bezodkladne o tom informujú Komisiu.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 3

Táto smernica nadobúda účinnosť dňom jej uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Článok 4

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 22. januára 2001

Za Európsky parlament

predseda

N. FONTAINE

Za Radu

predseda

A. LINDH